

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運

來源 中國時報 日期 97.8.11 版面 0四版

氣力放盡 楊景翊 望銅興嘆

廖德修／北京報導

男子舉重第1級（56公斤以下）我國「雙保險」失靈，其中楊景翊最後一把挺舉160公斤沒能成功，越南的黃英俊、印尼的伊拉萬卻分別舉起160、158公斤，拿下銀牌（總和290公斤）、銅牌（288公斤），把楊景翊擠到第4名。金牌是中國17歲小將龍清泉，抓舉132公斤、挺舉160公斤、總和292公斤。

楊景翊雖奪牌功敗垂成，但抓舉128公斤打破全國紀錄（原127.5公斤）、總和285公斤則平全國（兩項均王信淵保持），可獲國光體育獎金300萬元。王信淵則以總和265公斤獲第7名，可獲獎金90萬元。

楊景翊表示：「練習時曾舉起160

公斤，但最近降體重，且臨場過於亢奮，最重要的還是整套動作不夠踏實，才導致最後一把失敗。」針對這次比賽他覺得：「這是我所參與競爭最激烈的一役，我本來有自信可擠進前3名，可惜功虧一簣。我對自己的表現不滿意，只能打60分，還有進步空間。」

值得一提的是，楊景翊在雅典奧運失利後，一度對舉重深惡痛絕，改行開火鍋店、酒吧，成了舉重界「逃兵」，直到張嘉民接

掌舉重隊兵符才把他找回來。後來楊景翊的老婆懷孕，但為了讓老公專心練舉重，懷胎10個月兩人竟只見過2次面，每次兩個半小時，楊景翊甚至連出生不久的女兒長什麼樣都不知道。

本來楊景翊想拿奧運獎牌給女兒當見面禮，現在只好退而求其次，把300萬獎金全數交給老婆處理，因為她實在太辛苦了，且從未當面向自己吐露過半句怨言，更

幫助他重拾對舉重的愛。

至於王信淵之前雖已號稱「最後一搏」，但賽後卻心情輕鬆地說：「再看看囉，還不一定。」對於楊景翊追平其全國紀錄則十分欣慰地說：「其實他早就接棒了。」

王信淵在抓舉、挺舉各被抓了一次違例，讓他很不甘心：「兩次試舉失敗，成績足足差了10公斤。」按規定，舉起槓鈴時必須雙手挺直，向裁判「秀出」手肘，但王信淵的動作卻被仲裁委員認為不夠確實。

王信淵、楊景翊在雅典奧運都因抓舉3次失敗沒有成績，這次雖未能奪牌，但奮戰不懈的精神仍值得國人喝采！



太可惜了

◀男子舉重56公斤級比賽，中華隊選手楊景翊以抓舉128公斤、挺舉157公斤，總計285公斤，屈居第四名，神色黯然地走下舉重台。（姚志平攝）

